

En regurdientscha da

GR 20.-5 - 83

Clara Deragisch-Giger, Bugnei/Tujetsch



(G.F.) Ei tucca da miert! Sa tgi? Tgi era malsauns – ni eisi forsa ina disgrazia? Aschia va ei meinsvart da bucca tier bucca. E quella ga ha igl aunghel dalla mort fatg viseta a Bugnei tier nossa zun preziada e stimada Clara Deragisch-Giger. Ed ella ha surdau si'olma a siu suprem Scaffider ils 14 d'avrel 1983. La Clara da Bugnei – sco ella vegneva numnada e clamada da pign e grond e cun quei num – tut che enconuscheva.

Arrivada

Clara Deragisch-Giger ha viu il clar dil di ils 22 da fenadur 1896 a Rueras. Ed ella fuva ina schumellina cun aunc in'autra sora ch'ei – suenter in onn – ida enta parvis. La Clara era la secunda da sis buobas e quater buobs dils geniturs Sep Maria e Tresa Genoveva, naschida Giossi. E da quels affons vivan oz aunc treis. E cheu a Rueras gauda la buna Clara ensemens cun ils auters fargliuns ina biala affonza. Ei fuva onns maghers ed ins vegneva beinspert mess ed endisai alla lavur ed oraziun. Pertgei ded auter savevan ins gie nuot. Ins fuva cunents cun quei pauchet che ins possedeva. Era per nossa Clara ein ils onns vargai ed il temps da frequentar las scolas era arrivaus. Talas fa ella a Rueras. Il pli grond plascher haveva nossa Clara pli tard da saver raquintar ch'ella seigi stada en plaza a Curruglia, essend sezza derivonta da Medel tier il bab Bundi e dad aschia haver purtau biaras gadas sin bratsch il dr. Bundi. Gie, quei raschiunava ella cun la detga eloquenza. Mo ins duvrava la Clara a casa, nua che lavur e segidar culs ses muncava buca.

Onns da giuentetgna

Daventada ina tafra giuvna, che

tumeva buca mintga plievgia e lavur, ha ella era buca adina giu mo rosas. Sco tuts carstgauns ha era ella stuiu sentir la direzia dalla veta e far enconuschiantscha cul destin da quest mund. Denton era da quellas varts eis ella stada ferma. Cura che nossa preziada defuncta piarda igl onn 1918 sia mumma da quella nauscha grippa, che ha lura fatg viseta a biaras famiglias e purtau tscheu e leu grond cordoli. E nossa buna Clara sto suprepper il buordi e remplazzar la buna mumma ed esser cheu pils ses in agid. Per quei ein els adina stai fetg engrazievels alla feglia e sora Clara. Tut quei ha nossa trapassada pudiu, mo perquei ch'ella fuva in carstgaun perschuadiu e cun ina cardientscha nunballucconta. Ed ella saveva che nus essan la finala tuts dependents d'in auter che ei sur nus. Lez diregia ed empeila nossa veta, schegie che beinenqual gada savein nus buca capir, che ual quei e tschei sto vegnir sur da nus. La cara defuncta saveva che tut quei che Niessegner tarmetta ei per bien dil carstgaun.

Maridaglia ed atgna famiglia

Igl onn 1932 sospusa quella stupenta giuvna cun il Duri Vigeli da Bugnei. In um els megliers onns dalla veta, ed in incarnau pur che ei staus fideivelis al tratsch artaus da ses vegls. La Clara fuva ina consorta predestinada sco buca in'autra per serrar quella lètg, ed ella ha giu fatg ina buna partida. A quella lètg ha Niessegner regalau dus buobs e duas buobas ch'ein adina stai la legria dils buns geniturs. Il consort dalla Clara fuva in fegl da quei Deragisch, pia il tat dils affons dalla Clara, che fabricava vischala da tuttas sorts ord arschella, e quella vischala fuva da tiara cotga. E perquei han ei adina giu il num ils «Haffners» da Bugnei.

Ils affons ein vegni gronds e sgulai ora. Mo in ei restaus culla buna mumma e suenter sia maridaglia secasaus en ina habitazion separada sper la mumma. Malgrad tutta lavur e stentas per ils ses e muort tut il cordoli che era vegnius sur da quella mumma, vesevan ins adina la Clara cun bucca rienta ed havend adina pinau ina sgnocca. Ina gronda frida eisi stau igl onn 1945, cu ins sto schar murir siu carezau consort e bab ella vegliadetgna da mo 57 onns e quei entrais ina tussegaziun dil culiez. Bein ein ins ius spert el spital, mo tuttas stentas medicinalas ein stadas adumbatten. Ed igl onn 1959 han ins pur-

tau il fegl Vigeli si dalla bassa sco bara en casa, muort ina disgrazia. Tgei grevas uras, tgei dolur per ina mumma, tgei plagas che fan fetg mal! Tut quei ha nossa preziada defuncta purtau senza mai selamentar si per zatgi, tut en resignazion. Tgei bunas mummas! Adina scheva la Clara: sch'ins mo stat sauns, sche varga tut igl auter, sefidond sin Niessegner.

Ina biala sera dalla veta e finiziun

La Clara ei buca stada bia malsauna. Ella ha giu la cuida da surengiu d'astgar vegnir sin ina aulta vegliadetgna da prest 87 onns. Nun stuend, aschiglioc steva ella aunc en sia aulta vegliadetgna buca lischenta. Zatgei stueva nossa Clara trafficar. 1982, entuorn Nadal, ha empau fleivlezia da vegliadetgna smaccau quella ferma plonta, e buca pli schau liber. Mo ton sco siu fegl e sia brit dumandavan: Haveis mal, mumma? era la risposta: na, na. Ed ins ha giu bien quitau dalla mumma, entochen che sia ura ei stada cheu, ed il suprem signur sur veta e mort ha detg: Neu, ti buna survienta el reginavel da Diu, ti has ussa luvrau e pitiu avunda. Gie, lartg ha ei fatg, aschia di siu fegl Giusep: Mintga di cu jeu turnavel dalla lavur, mavel jeu en in mument e mirar tgei che la mumma fageva. Ils 17 d'avrel 1983 han ins purtau la mumma e buna convischina el bi santeri da s. Vigeli a Sedrun, nua che ina fuola (essend aunc ina autra bara e dumengia) da glieud senza fin han accumpaignau la trapassada a siu davos ruaus sut la devisa: A Diu la honur, al carstgaun il bien, ed a sesez ils sacrificis e las stentas. Als restai anavos nossa pli sincera condolentscha, e la glisch perpetna sclareschi alla cara Clara ed a tuts nos defuncts! RIP